



広報

しま

福祉テレホンサービス

☎0120-161624

心身障害者関係の各種制度など最新の情報を3分間無料で聞けます。24時間いつでも聞くことができます。毎月1日と15日に内容を更新します。

平成元年 6/25

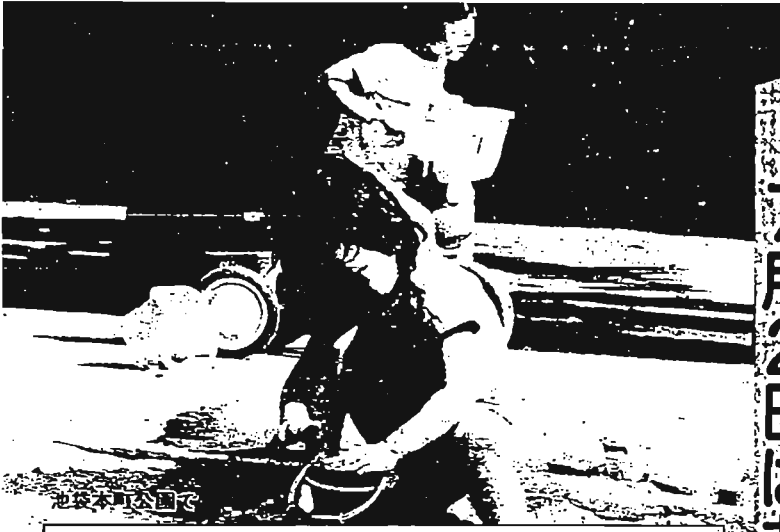
(1989年) No.746 発行: 東京都豊島区 編集: 企画部広報課 〒170 豊島区東池袋1-18-1 ☎981-1111 (毎月5・15・25日発行)

豊島区は、7年前の昭和57年7月2日、23区で初めて「非核都市宣言」を行い、非核・平和のために努力することを誓いました。

広島・長崎が人類最初の核戦争場となったから既に44年の月日が流れましたが、世界に目を向けると、残念ながら依然として核兵器の開発は続けられており、今日なお戦火が絶えることなく、世界の各地で悲惨な戦争が繰り返されています。

このような戦争を根絶し、平和を維持していくためには、平和憲法をいまだに私たちが国民一人ひとりが、先頭に立って平和に対する関心を深めていくことが何よりも大切であると考えます。

豊島区では、現在、その大い



池袋本町公園で

守り、考え、築く平和

7月2日は非核都市宣言の日です

非核都市宣言

世界の恒久平和は、人類共通の願いである。しかし、核軍拡競争は激化の一途をたどっている。われわれは、人類唯一の被爆国民として、平和憲法の精神に沿って核兵器の全面禁止と軍縮の推進について積極的な役割を果たすべきである。

よって、豊島区及び豊島区民は、わが日本の国是である「非核三原則」を踏襲し、持たず、持ちこたえず」が無視され、われわれの海や大地に核兵器が持ちこまれることを懸念し、わが豊島区の区域内にいかなる国の、いかなる核兵器も配備・貯蔵はもとより、飛来、通過することをも拒否する。

豊島区及び豊島区民は、さらに他の自治体とも協力し、核兵器完全禁止・軍縮、全世界の非核武装化にむけて努力する。

なる理想に向けて、区民が抱くうる平和のシンボルとなる「平和の像」建立の実現に着手しました。

「非核都市宣言」から7年目の要を迎えるにあたり、改めて核戦争の恐ろしさ、平和の尊さを再認識したいと思ひます。

区の取り組み (この1年)

豊島区では、昨年7月から今年6月までに、非核都市宣言に基づき次のような行動を展開しました。

①7月4日、区民センター6階文化ホールにおいて、「豊島非核平和の集い」を開催し、第一部では、中沢啓治氏の反戦・反核を訴えたヒット作アニメ「はだしのゲン」を、女流講談師・神田香織氏が独自のスタイルで

披露しました。また第二部では、イギリスの片岡舎に静かに暮らす老夫婦、ジムとヒルダの生活を核爆弾が一瞬にして破壊し、生き延びた2人の体を放射能がむしり込んでいくさまを描いたアニメ「風が吹くとき」を上映しました。

②一昨年、郷土資料館で特別展として開催された「学童疎開展」が大好評だったこともあり、昨年は7月2日から8月30日まで、「豊島の学童疎開展II」を開催しました。

③非核都市宣言文を刷り込んだポスター千枚を、7月1日から15日までと8月1日から15日までの期間、区有掲示板および区有施設に掲示しました。

④非核都市宣言の懸垂幕を庁舎の壁面に掲げました。

⑤広島と長崎の原爆記念日であ

る8月6日と9日の原爆投下時刻に黙とうを捧げました。

⑥8月15日、全国戦没者追悼式の日の正午に黙とうを捧げるとともに、庁舎に半旗を掲げ、戦没者のこめい福を祈りました。

⑦「非核・平和都市宣言」を行っている全国の自治体とともに「平和は私たちの手で」という意見広告を新聞に掲載しました。

全国に広がる非核・平和宣言

23区内でも17区が、昭和57年7月2日、豊島区議会では、非核都市宣言に関する請願を全会一致で採択し、同時に議員提案による「非核都市宣言」に関する決議を全会一致で議決しました。この決議に基づき、同日豊島区非核都市宣言がなされました。この宣言は、東京都23区では初めてのものでしたが、現在では、17区が同様の宣言を行っています。

「非核・平和宣言および決議を行った特別区の自治体」

区名	昭和57年7月2日
豊島区	7月2日
中野区	7月15日
文京区	7月13日
練馬区	7月3日
葛飾区	10月19日
大田区	8月15日
板橋区	1月1日
品川区	3月26日
目黒区	5月3日
港区	8月15日
世田谷区	8月15日
新宿区	3月15日
北区	3月15日
江東区	12月13日
中央区	3月14日
杉並区	3月30日
墨田区	1月11日

平成元年 1月11日

幼稚園児のいるご家庭に補助金を交付します

支給対象が拡大されました

区では幼児教育の振興を図るため、幼稚園に通園している幼児のいるご家庭に、所得に応じて保育料等の減免補助や入園時補助を行っています。

●幼稚園就園奨励費補助金

◇対象…区内にお住まいの幼稚園児(4・5歳児)の保護者。ただし、平成元年度の特別区民税の所得割額が99,000円以下の世帯。区立幼稚園の場合は生活保護および区民税非課税世帯。

◇補助金の額…下表のとおり

●入園時補助金(私立のみ)

◇対象…今年度私立幼稚園等に入園料を納入した幼児の保護者。昨年度から引き続き在園している園児の保護者で、今までに入園時補助金を受けていない方。

◇補助金の額…①平成元年度の区民税所得割額が99,000円以下の世帯:園児1人につき50,000円②前記以外の世帯:園児1人につき20,000円(今年度新設されました)

●手続

幼稚園を通して行います。詳しいことは、区から各幼稚園に配布したお知らせをごらんください。

●詳細…区立については学事係内線3433、私立については総務係内線2212

対象世帯	減免される限度額(年間)	
	私立幼稚園	公立幼稚園
生活保護世帯および区民税非課税世帯	108,000円	49,000円
区民税所得割非課税世帯	54,000円	
区民税所得割額99,000円以下	46,000円	

事業所統計調査(変動状況)・サービス業基本調査にご協力を

7月1日現在、全国一斉に事業所統計調査(変動状況)・サービス業基本調査が同時に実施となります。この調査は、統計法に基づいて行われる調査で、事業所統計調査は全国の民営の事業所を対象に新設・廃業などの変動状況を調査し、事業所名簿の整備を行うことを目的としています。また、サービス業基本調査は、サービス業に属する事業所を対象に、産業・従業員規模などの基本的構造および活動の実態を全国および地域別に明らかにすることを目的としています。

調査結果は、国・都などが行う各種統計調査の基礎資料として、また、皆さんの仕事や暮らしにかかわる諸施策の企画および立案のための資料として役立てられます。

調査方法は、調査員が調査票を配付・回収する方法により行います。

調査をお願いする事業所には、6月24日ごろから調査員がお伺いしますので、調査票にご記入くださるよう、ご協力をお願いします。

◇詳細…統計調査係内線2425~7

総合紹介誌『豊島学』と『豊島区絵はがき』

残部わずか！お早くどうぞ！

①豊島区総合紹介誌『豊島学』現代・過去・未来の豊島区を豊島カラー写真と英訳を付して紹介しています。民間の文化施設や豊島区にゆかりの各界著名人のエッセイなど、この一冊であなたは「豊島學博士」になれます。◆規格: A4版変形124頁◆費用: 1冊700円

②豊島区絵はがき(8枚入り)豊島八景、雑司が谷鬼子母神

「すみみみずく」「都電とサンシャイン」「駒込駅のつづし」「希望の像」「ソメイヨシノとサンシャイン」「池袋夜景」「空からみたサンシャイン周辺」英訳解説付◆費用: 1部200円

◆頒布場所: ①②とも区役所分庁舎A館1階の情報公開コーナー、本庁舎1階広報課◆詳細: 広報係内線2131

あなたの国民健康保険から

保険料が

7月から変わります

4月に通知した保険料は、暫定的に昭和63年度の住民税額から計算してありますが、平成元年年度の住民税額が6月に確定しましたので、これを基礎に過不足について計算し直し、変更決定通知書を7月10日ごろお送りします。

「住民税未申告・未確定の方」
保険料の変更を保留してあります。住民税が確定した時点で変更決定通知書をお送りします。

「転入された方」

1月2日以降に池の区市町村から転入された方は、元年度住民税額を前住所の地に照会中です。そのため、暫定的に保険料の均等割額だけを通知してあります。住民税額が分り次第再計算し、変更決定通知書をお送りします。なお、23区以外から転入された方の住民税額は、豊島区における住民税額に換算

高額療養費の自己負担限度額が改定されました

病気のやけなどで多額の医療費を支払ったときに、一定額を超えた分については、保険者が後から払い戻す仕組みになっています。これを高額療養費制度といっています。

6月1日から、この高額療養費のうち、国保加入者が自己負担しなければならぬ限度額（自己負担限度額）が、5万4千円から5万7千円（住民税非課税世帯の場合3万4千円から3万7千円）に引き上げられました。ただし、特定疾病にかかると、現行の1万円が適用されます。

国保3人間トック

毎年2月に行っていました。が、元年度から7月に変更されました。

7月1日～31日 区内の指定医療機関（対象：昭和5年4月19日～3月31日生まれ（56歳）の豊島区国民健康保険加入者）の内容：全員に基本健康診査（問診・血圧・検尿・血液検査等）、必要な方に精密検査（心電図・眼底・血液一般・糖代謝・胸部エックス線撮影）を行います。受診券に対象者全員に6月30日までにお送りします。詳細：保健事業担当内線2649

食中毒の多い季節です 食べる前にこれだけは

68件、2千415名。これは、昭和63年度に東京都内で発生した食中毒の発生件数と患者数です。7月から8月は、食中毒の発生件数が増加する季節です。海や山などに出かける際の弁当類の製造にくれぐれも注意してください。

清潔—菌をつけない

細菌性食中毒は、その原因となる細菌の付着・増殖によって発生します。食中毒菌をつけないことが大切。ぬすみ・はえ・こきりなどを駆除し、台所を清潔にし、洗うように心がけましょう。特に、手指・まな板・ふきん・食器類をよく洗い消毒しましょう。

加熱—菌を殺す

冷却・保存したものは、食べる前に再度煮るか焼くかして殺菌します。

食中毒は、臨時にかつ大量に調理したときや卵加工品、魚介類に多く発生するといわれています。

◇詳細：池袋保健所 ☎987・4171、長崎保健所 ☎987・1119

楽しく泳ぐために

水泳は全身を使うスポーツです。衛生的に、事故のないよう楽しく泳ぐためには、日ごろから健康に気をつけるとともに、次のことに注意しましょう。

●泳ぐ前に

①目・耳・鼻・のどに病気のあつた方、発熱・外傷のある方は、泳がないようにしましょう。
②健康な方でも、空腹時・食事の直後・飲酒後、睡眠不足のときは、泳ぐのを控えましょう。
③水に入る前に
①シャワーで体をよく洗い、腰洗いで消毒をしましょう。
②準備体操を十分にしましょう。
③体をよく水に慣らしてから、水に入ります。

①長い時間水の中にとると体が冷えるので、水泳の合間には休憩時間を取りましょう。
②途中でトイレへ行つた時は、手足をよく洗い、腰洗いで消毒をしてから水にはいりましょう。

●泳ぎ終わったら

①きれいな水で目を洗い、うがいをしてください。
②シャワーで体をよく洗いましょう。
③軽い体操をしましょう。
④水を介して伝染しやすい病気が現われるものが多いので、泳いだあと、もし体の具合がおかしいと思ったら、すぐに医師に診てもらいましょう。
◇詳細：池袋保健所 ☎987・4171、長崎保健所 ☎987・1119

お知らせ

豊島区役所 ☎981-1111

機能回復訓練利用者募集

身体に障害のある65歳以上の高齢者の方で、希望する方はお申し込みください。

利用回数：週2回 場所：山吹の里（高田3の37の17）
定員：約30名 申込み・詳細：高齢者施設係内線2634 ※車いすのままで来れるマイクパスで送迎します。昼食がでます（300円）。

青少年ボランティア活動体験学習参加者募集

新しい世界を肌で知るボランティア体験です。せっかくの夏休み、1歩すすんだすてきなものにしませんか。

申込み・詳細：青少年課係内線2649

福祉事務所の各種相談をご利用ください

●婦人相談：生活上の不安や異性関係・夫の暴力・住宅・仕事などについての悩みを、女性の相談員が応じます。また、女性自立援助資金の貸付についての相談にも応じています。

●母子相談：母子家庭で児童を養育している方の相談や母子福祉資金の貸付、父子母子休業ホムなどの相談に応じます。

●家族相談：夫婦・扶養など家族関係についての相談をお受けします。

●相談日時：婦人・母子相談は毎日。家族相談は毎週月・水・金曜日の午後1時～5時（相談内容の秘密は厳守します）
●詳細：東福祉事務所 ☎946・2511、西福祉事務所 ☎974・5531

●相談日時：婦人・母子相談は毎日。家族相談は毎週月・水・金曜日の午後1時～5時（相談内容の秘密は厳守します）
●詳細：東福祉事務所 ☎946・2511、西福祉事務所 ☎974・5531

豊島都税事務所からのお知らせ

●都税のパンフレットができました
●今年度の税制改正（4月1日現在）の内容を盛り込んだ平成元年度版で、税金についてわかりやすく説明したパンフレットです。
●ガイドブック都税（一般向け）
●ミニガイドブック都税（実務家向け）
●不動産と税金（不動産に関する税金についてのまとめ）
都税事務所などで配布していますので、お早めにとぞ。
（納税期をすぎた都税の納税方法は）
納期をすぎた都税は、延滞金とあわせて、都内・都外にある都税の納税を取り扱う金融機関（郵便局を除く）で納められます。
●詳細：豊島都税事務所 ☎981・1211

日本脳炎の予防接種を実施中

7月31日まで 区内12か所の医療機関（診療時間内）に、対象：在宅の4・5歳児および通園・通学先で未接種の4・5歳児、小学4年生、中学2年生に費用：無料 詳細：池袋保健所予防課 ☎987・4171、長崎保健所予防課 ☎987・1119

乳がん検診（無料）

7月31日まで 豊島区医師会加入の指定医療機関に、対象：区内在住の30歳以上の女性（昭和35年3月31日以前に生まれた方） 検診内容：問診・視診・触診 募集人員：50名（先着順） 申込み：はがきによる申込み、または直接健康係窓口へ。ただし、定員になり次第募集を締切りますので、ご注意ください。なお、既に申込みをされた方には「受診券」と「実施医療機関名簿」をお送りします。二重の申込みは避けください。

健康相談

●医師のお話と実技指導
息切れやぜんそく発作を繰り返すために、腹式呼吸をマスターしましょう。
7月13日（木）午後1時30分～3時30分 区民センター3階和室
●対象：気管支ぜんそく・ぜんそく性気管支炎・慢性気管支炎・肺気腫 担当：医師 御藤 孝次郎氏および保健婦 費用：無料 定員：20名 申込み・詳細：事前に電話予約が必要で、公営補償係内線2525

貧血予防の健康教室

貧血は気づかずに進行します。あなたが貧血といわれたらどうするか、一緒に考えましょう。
①7月7日（金）「貧血の原因をみんなで考えよう」②7月14日（金）「何を食べて貧血を防ぐ料理（調理実演・試食）」時間：①②とも午後1時30分～3時30分 会場：①②とも長崎保健所栄養室 費用：無料 定員：20名（先着順） ③検査・受講者の中で希望者には有給で貧血検査を7日に実施します（200円） 申込み・詳細：当保健所予防課 ☎987・1119

健康相談

●特定設備資金（経営多角化ローン）
●対象：品ぞろえの多様ななどにより事業内容を変更する場合、立ち退き要求などにより事業用不動産を取得する場合、大規模店の進出などにより店舗などの移転を行う場合 融資額：5千200万円 融資期間：20年以内 利率：年5.7%（10年を超える場合は、利率が若干上乗せになります）（その他：普通貸付（融資額3千500万円以内）と組み合わせて最高7千万円まで利用できます）

消費税率導入円滑化貸付

●対象：消費税率を納税される方、消費税率の価格転嫁の円滑化を図る方 融資額：500万円 融資期間：設備資金5年以内、運転資金3年以内 利率：年4.2～5.7% 詳細：国民金融公庫池袋支店 ☎983・2131

赤十字家庭看護士講習会

7月18・19・21・25・26・28日（6日間） 午後1時30分～4時30分 日本赤十字社東京支部（千代田区丸の内3の5の1） 対象：講習会の全日程を欠席、遅刻、早退なく参加できる18歳以上の方 内容：からだの働きややまの取り換え、食事の世話など家庭での病人の看護の方法 費用：無料 定員：20名 申込み・詳細：日本赤十字社東京支部普及課 ☎212・6746

国民金融公庫の融資制度改正のお知らせ

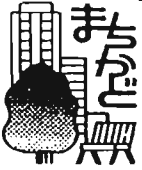
●特定設備資金（経営多角化ローン）
●対象：品ぞろえの多様ななどにより事業内容を変更する場合、立ち退き要求などにより事業用不動産を取得する場合、大規模店の進出などにより店舗などの移転を行う場合 融資額：5千200万円 融資期間：20年以内 利率：年5.7%（10年を超える場合は、利率が若干上乗せになります）（その他：普通貸付（融資額3千500万円以内）と組み合わせて最高7千万円まで利用できます）

消費税率導入円滑化貸付

●対象：消費税率を納税される方、消費税率の価格転嫁の円滑化を図る方 融資額：500万円 融資期間：設備資金5年以内、運転資金3年以内 利率：年4.2～5.7% 詳細：国民金融公庫池袋支店 ☎983・2131

赤十字家庭看護士講習会

7月18・19・21・25・26・28日（6日間） 午後1時30分～4時30分 日本赤十字社東京支部（千代田区丸の内3の5の1） 対象：講習会の全日程を欠席、遅刻、早退なく参加できる18歳以上の方 内容：からだの働きややまの取り換え、食事の世話など家庭での病人の看護の方法 費用：無料 定員：20名 申込み・詳細：日本赤十字社東京支部普及課 ☎212・6746



原爆資料の収集に 半生を捧げる

水田九八二郎さん
(南大塚3丁目在住)



「1日も早い被爆者補償法の制定を」と語る水田さん。

戦地で負傷し、広島市内の陸軍病院に入院中に、水田さんは被爆した。自身の痛手はひどくはなかったが、焼けただれた市民が救いを求めて病院に殺到し、まさに地獄絵図のよう。必死で逃げ、衛生兵といっしょに走りまわった記憶は、今なお忘れられない。被爆後は、いつ発病するか

「唯一の被爆国である日本の、人口の半数以上が、戦争を知らない世代です。被爆の体験を次の世代に語りつぎ、戦争の悲惨さを訴えていかないと、真の平和は得られません。そのためにも、近い将来「原爆文庫」をつくり、一人でも多くの人に原爆文庫を読んでもらいたいと思っています。」

「原爆文庫」は、被爆者・正田健枝の半生を描いた「目をあければ修羅」も刊行した。原爆文庫を解説した「原爆文庫」は、被爆者・正田健枝の半生を描いた「目をあければ修羅」も刊行した。



ヒヨドリ

カワラヒワ

今までの収集したものは、被爆体験記・記録・小説・写真集等あらゆるジャンルに及び、総数千冊に達する。中には、発禁処分されたものなど、貴重なものも数多い。資料を収集する過程で、原爆文庫を解説した「原爆文庫」は、被爆者・正田健枝の半生を描いた「目をあければ修羅」も刊行した。

勤労者「海の家」

―釣や海水浴に最適。ご家族でどうぞ―

◇施設・料金等
・下巻の通り。
・利用料金は申込みの際にお支払いください。◇対象：区内の中小企業勤労者とその家族◇利用日数：連続2泊まで◇申込み：①7月1日～19日宿泊分は受付中(詳細は電話で)②7月20日以降の宿泊分については、7月6日(午後6時30分)から抽選で受付順を決めます◇抽選会場：勤労福祉会館4階の第4・5会議室◇詳細：勤労福祉会館 980・3131

期 間	7月1日～8月31日
場 所	千葉県市川市三浦海岸 民営「海の家」
室 数	6室×2室/5.5室×1室/1室3～4名3～4名
室 数	6室×1室/7.5室×1室/6室×1室/4.5室×1室/4～6名3～5名3～4名2～3名
交 通	JR外房線 1時間45分 東京 三浦海岸 三浦海岸から徒歩5分
利用料金	大人 2,600円(中学生以上) 子供 2,100円(4歳以上) 幼児 無料(食事が必要とする場合 2,100円)

7月の巡回子ども教育相談予定表

日 期	児 童 館 名	時 間
1 土	上池袋第二	
3 土	東池袋	
4 火	西池袋	
5 水	西池袋	
6 木	南大塚	
7 金	池袋第一	
8 土	池袋第二	
10 月	池袋本町	
11 火	西池袋	
12 水	西池袋	
14 金	西池袋	
15 土	西池袋	
17 月	西池袋	
18 火	西池袋	
19 水	西池袋	
20 木	西池袋	

午前9時30分～正午

教育センターの相談員が各児童館を巡回して相談を行います。
◇詳細：教育センター教育相談部 971・7440

7月 保健所カレンダー

● 受付時間は下記の()の時間です

事業名	池袋保健所 電話7-4171	長崎保健所 電話52-1191
乳児健康診査(4カ月児)(元年3月生まれの方)	4、18日(火) (1:00～2:00)	18、25日(火) (1:30～2:30)
1歳6カ月児健康診査(63年1月生まれの方)	7、14日(金) (8:00～10:00)	20、27日(木) (9:00～10:00)
3歳児健康診査(61年6月生まれの方)	11日(火) (9:00～10:00, 1:00～2:00)	6、13日(木) (1:00～2:00)
3歳児心理相談	13日(木) (9:00～10:30, 1:00～2:30)	6、13日(木) (1:30～2:30)
3歳児歯科健康診査(61年6月生まれの方)	13日(木) (9:00～10:00, 1:00～2:00)	6、13日(木) (1:00～2:00)
歯科衛生相談(3歳未満の方)	6、20、27日(木) (8:00～10:30)	4、11、18、25日(火) (9:00～10:30)
産婦健康診査	4、18日(火) (1:00～2:00)	20、27日(木) (1:30～2:30)
乳幼児健康診査に伴う母親の妊娠検査	4、18日(火) (1:00～2:00)	18、25日(火) (1:30～2:30)
ツベルクリン反応検査	4、18日(火) (1:00～2:00)	18、25日(火) (1:30～2:30)
結核予防接種(BCG)	6、20日(木) (1:00～2:00)	20、27日(木) (1:30～2:30)
風疹抗体検査	5、19日(水) (電話予約) (9:00～10:30)	毎週月曜日 (9:00～10:30)
一般健康相談(健康診断日)	毎週水曜日 (9:00～10:30) (事業所健康診査は予約制)	毎週月曜日 (9:00～10:30)
一般健康相談(健康診査の結果、診断書交付)	毎週水曜日 (9:00～10:30)	一般健康相談(健康診査)のその週金曜日 (9:00～10:30)
成人病相談	5、19日(水) (1:00～2:30)	7、21日(金) (1:30～2:30)
成人歯科相談	19日(水) (1:00～2:30)	21日(金) (1:30～2:30)
心の相談	14、28日(金) (電話予約) (1:00～2:30)	14、28日(金) (1:30～2:30)
産科相談	3、17日(月) (1:00～2:30)	
機能訓練	17日(月) (1:00～1:30)	10日(月) (1:30～3:30)
田舎学級	7、14、21、28日(金) (1:00～3:30)	5、12、19、26日(水) (1:00～3:30)
健康体操教室	毎週月曜日 (10:00～11:30)	3、17日(月) (10:00～12:00)
酒害相談	5、19日(水) (事前にご相談ください) (1:30から)	
老人心の相談		24日(月) (1:30～3:30)
住民健康診査	12日(水) (1:10～3:00)	5、19日(水) (予約制)
アイ・ケア	5、12、19、26日(水) (10:00～12:00)	
エイズ電話相談	9:00～12:00, 1:00～5:00 (土曜日の午後、翌日を除く)	

カラオケ教室

流行の最新曲を歌ってみませんか。昔の懐かしい曲も歌います。
7月1日(出)・17日(月)・8月5日(出)・21日(月)・9月2日(出)・18日(月)・10月7日(出)・16日(月)・土曜日は午後1時30分・11時30分・月曜日は午前10時・11時30分・午後2時・3時・4時・5時・6時・7時・8時・9時・10時・11時・12時・13時・14時・15時・16時・17時・18時・19時・20時・21時・22時・23時・24時

初歩の藤手芸教室

7月13日・9月28日の毎月第2・4木曜日(計6回) 午後1時30分・3時30分 駒込ことぶきの家◇内容：①練習用ミニかこ②六角かこ③二重かこ◇講師：芳賀あさ氏◇費用：千円◇定員：24名(先着順)◇申込み：6月26日から費用を添えて本人が直接当館窓口へ◇詳細：当館 971・9873

老人大学 教養講座

「創作入門―電話の世界」
◇日程・内容・講師：左表のとおり◇時間：午後1時30分・3時・東池袋ことぶきの家◇申込み：6月26日から本人が「老人大学のしおり」を持って当館へ(しおり)を紛失した方やまだお持ちでない方は当日発行します。電話申込みは不可◇詳細：当館 971・0781

日 期	講 題	講 師
7月6日(木)	空想の楽しさ	日本児童文学研究会理事 岡 昌子氏
7月13日(木)	童謡―その作品と心	矢野龍渓氏
7月20日(木)	ペンで遊ぶ目	藤原啓良氏
7月27日(木)	昔話から童話へ	高橋宏幸氏
8月3日(木)	小品を書く(実作指導)	高橋宏幸氏
8月10日(木)		矢野龍渓氏
8月17日(木)		藤原啓良氏
8月24日(木)		岡 昌子氏

シムルパワープロ

見て聴いて、楽しく学べるワipro講習会。
7月3日(月)・4日(火) 午前10時30分・午後3時 上池袋ことぶきの家◇講師：日本ソーラー財団◇費用：無料◇定員：20名(先着順)◇申込み：6月27日から本人が直接当館へおいでください(電話不可)◇詳細：当館 576・6916

浪曲寄席

ご家族、お友だち誘い合わせでお出かけください。

区民センター文化ホール休館のお知らせ

文化ホール舞台裏改修工事のため次の期間休館します。
平成2年1月16日(火)・17日(水)◇詳細：当センター 984・7601

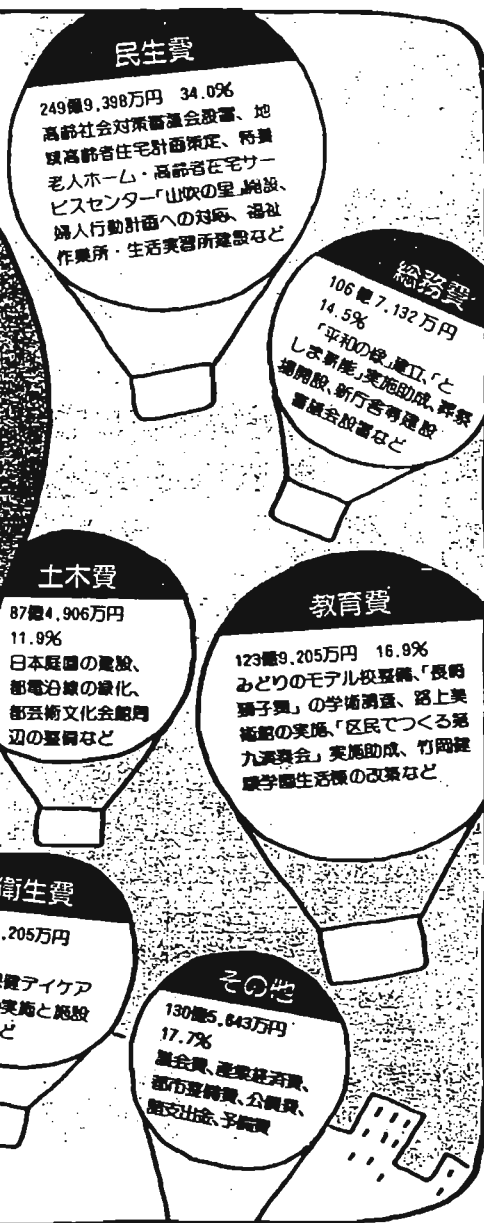
池袋本町ことぶきの家 休館のお知らせ

じゅうたん張替等改修工事のため、7月11日から9月10日まで休館となります。また、区民集金室等の貸出しも休みとなります。9月分貸出しの抽選については、後日お知らせします◇詳細：当館 986・0041

母子健康相談7月の日程

池袋保健所担当	日 期	時 間	場 所
4日(火)	午前9時30分～10時30分	東池袋児童館	
10日(月)	午後1時30分～2時30分	池袋保健所	
12日(水)	午前9時30分～10時30分	西池袋児童館	
17日(月)	午後1時30分～2時30分	南大塚児童館	
18日(火)	午前9時30分～10時30分	高田児童館	
21日(木)	午前9時30分～10時30分	池袋第一児童館	
25日(火)	午前9時30分～10時30分	南大塚児童館	
25日(火)	午前9時30分～10時30分	池袋本町児童館	
4日(火)	午後1時30分～2時30分	池袋建設事務所会室	
5日(水)	午後1時30分～2時30分	第九出張所	
17日(月)	午後1時30分～2時30分	長崎保健所	
19日(水)	午前9時30分～10時30分	東池袋第二児童館	
21日(金)	午前9時30分～10時30分	南大塚第二児童館	

あふれるまちづくり



豊島区財政状況のあらまし

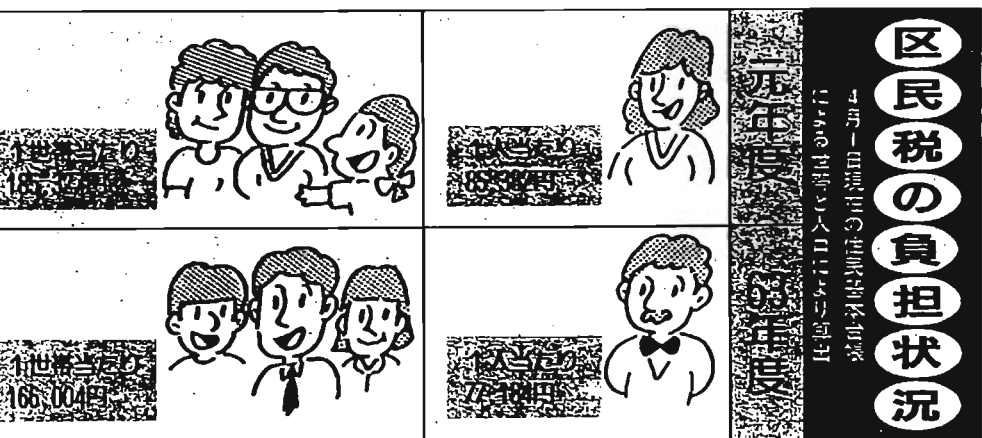


豊島区では、区民の皆さんに納めていただく特別区税のほか、特別区交付金や国・都の支出金、特別区債などの財源を使って、区民福祉の向上のため、いろいろな事業を行っています。

財政状況の公表は、「地方自治法」と「東京都豊島区財政状況の公表に関する条例」に基づいて、毎年2回（6月と12月）行なっています。

今回は、平成元年度予算の概要と昭和63年度予算の執行状況（平成元年3月末現在）についてお知らせします。

◆ 区の財政状況について、詳しく知りたいことや、疑問な点がありましたら、財政課内線2121へどうぞ。



元年度予算 1,000円はどのように使われていますか

高齢者福祉、老人福祉、心身障害者福祉などに 223円	小学校、中学校、幼稚園などに 144円	保育園、児童館、婦人青少年に 115円	広報・広聴、電報、その他区役所の運営に 92円	国民年金や戸籍事務、出張所などに 67円	まちづくり、防災などに 55円	道路、自転車対策などに 53円	公園・児童遊園、緑化などに 52円	公害補償、医療助成、成人病対策などに 50円
区債の返還に 32円	社会教育、図書館、スポーツに 31円	財政調整・用地取得・文化振興・庁舎等建設基金の積立に 30円	商工業の振興、勤労者福祉に 23円	区民センター、公会堂、区民保養所に 10円	税を集めるのに 9円	区議会の運営に 9円	選挙、監査に 4円	予備費に 1円

文化の香りあふ

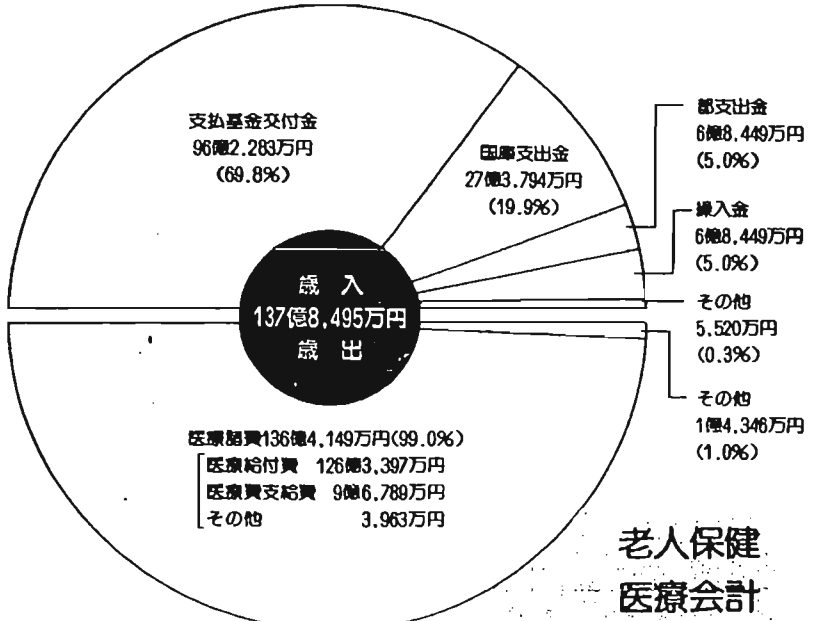
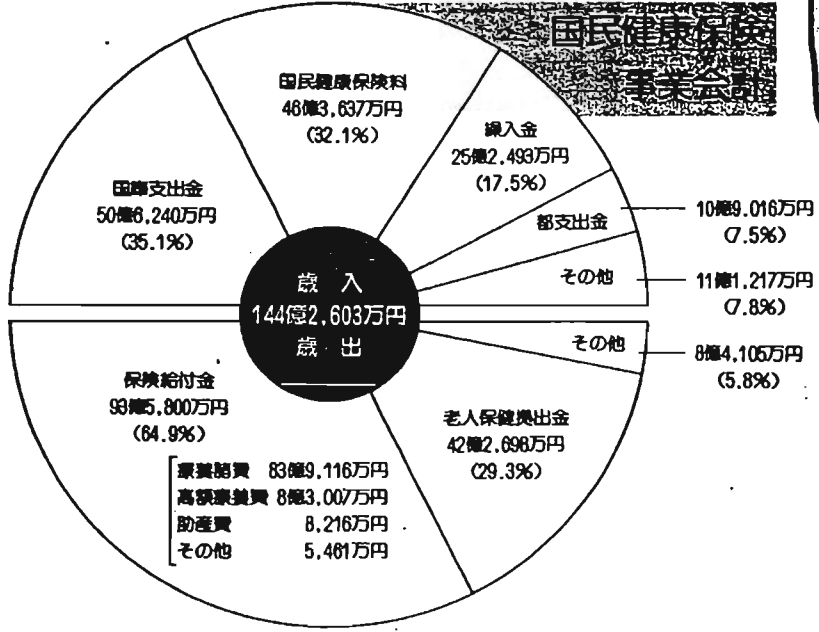
編成方針
日本の経済が内需主導の景気を脱却し、懸念される貿易摩擦や市場開放などの、先行き不透明な材料を抱えながら、内政最大の課題であったシャウフ税制以来40年ぶりの税制改革が行われました。
本年4月からの所得税・住民税等の大幅減税と併行して、懸念の消費税が導入されることとなりましたが、この新税制が国民生活、さらに地域経済にどのような影響を及ぼすのか、今なお的確な予測はできていません。
今回の税制改革を、本区の財政力に合わせ、特別区民税は

この電気およびガス税の減税と引換えに、新たに消費増税が創設されましたが、区税の減収分との差引きをトータルしますと、6億7千万円の減収が見込まれます。
このことは、地方の独立した税源が少なく、譲与税による国への依存度が高まることになり、国庫負担金削減の継続とあわせて、地方自治を守る立場から適度な減収に耐えなければなりません。

こうした中、本区の平成元年度予算は、各行政分野のバランスに配慮しながら、特に「街づくり」と、「高齢社会対策」を重点施策に据え、「文化振興」と「国際化対策」の拡充にも力点をあ

もに、住民主体の街づくりを支援する、公平で信頼性の高い新たな組織として、財団法人「豊島区街づくり公社」を設立しました。
次に、「高齢社会対策」であります。急速な高齢化、長寿化に対応し、区民それぞれの多様な生活設計に適切に対応する施策を推進するためには、単に高齢者だけの問題としてのみでなく、すべての世代に力を与える複合的な事業として幅広くとらえ、その対応を早くから進めておく必要があり、このため21世紀初頭の本格的な高齢社会を展望した「高齢社会対策総合計画」の策定に着手します。

平成元年度予算のあらまし



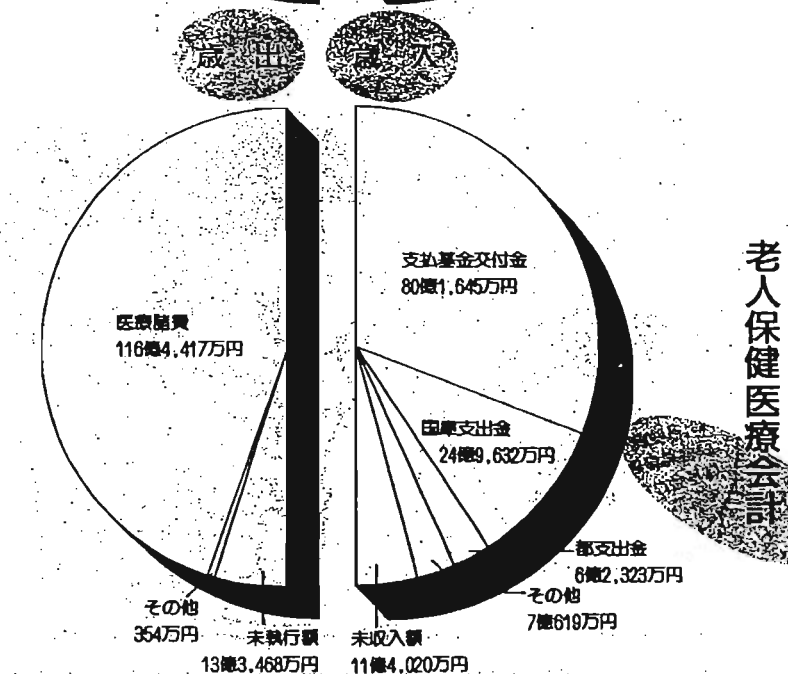
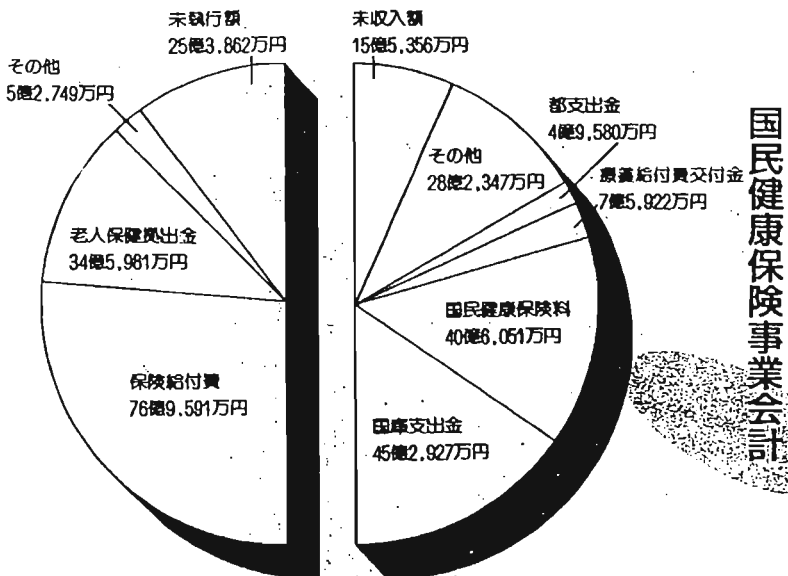
元年度予算特別会計

年度当初予算の比較

年度	27年度	28年度	29年度	30年度	31年度
計	581億4,132万円 (100.0%)	867億6,386万円 (100.0%)	14.8%	735億5,489万円 (100.0%)	10.2%
職員等の報酬や職員の給料など					
	189億 189万円 (32.5%)	197億3,379万円 (29.5%)	4.4%	207億7,247万円 (28.2%)	5.3%
物品の購入費など					
	106億3,912万円 (18.3%)	115億5,454万円 (17.3%)	8.6%	132億6,888万円 (18.0%)	14.8%
生活保護費や老人ホームなどの施設への措置費など					
	104億6,564万円 (18.0%)	107億2,261万円 (16.1%)	2.5%	108億5,936万円 (14.8%)	1.3%
区の施設や公園などの建設費や土地の購入費など					
	77億7,706万円 (13.4%)	96億4,741万円 (14.5%)	24.0%	139億 117万円 (18.9%)	44.1%
特別区債の元利償還金					
	20億1,134万円 (3.5%)	21億4,320万円 (3.2%)	6.6%	23億5,523万円 (3.2%)	9.9%
施設の修繕費、各種の補助金、積立金など					
	83億4,627万円 (14.3%)	129億6,231万円 (19.4%)	55.3%	123億9,780万円 (16.9%)	△ 4.4%
国民健康保険事業会計	141億4,291万円	142億6,467万円	0.9%	144億2,603万円	1.1%
老人保健医療事業会計	122億3,546万円	129億5,109万円	5.8%	137億8,495万円	6.4%
計	845億1,969万円	939億7,962万円	11.2%	1,017億6,587万円	8.3%

豊島区財政状況のあらまし

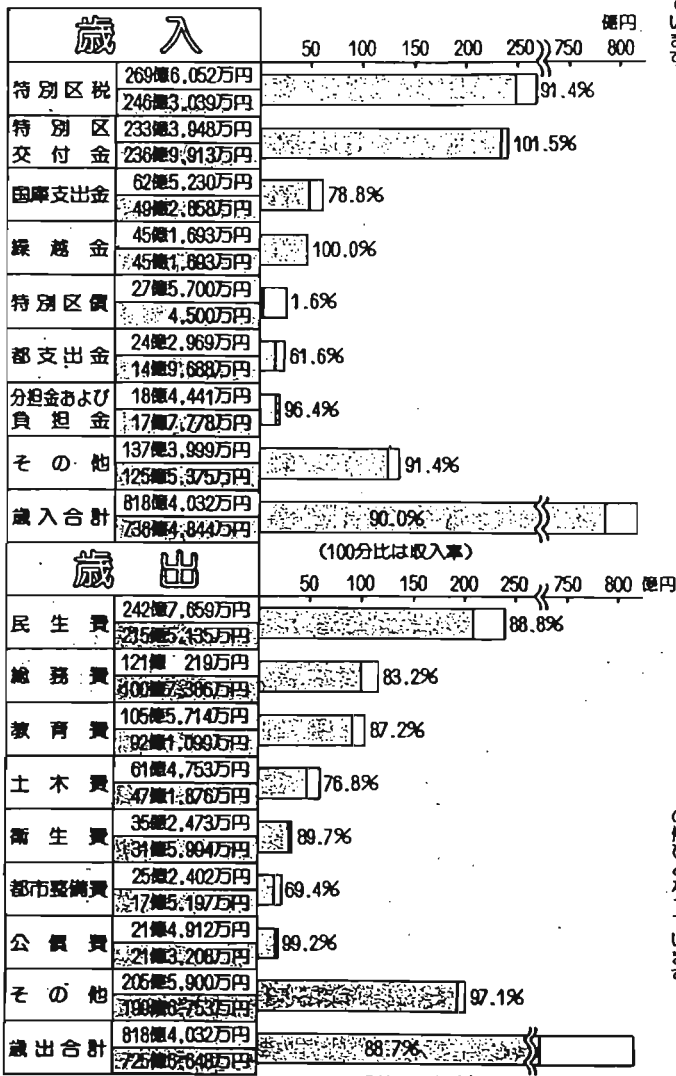
執行額 116億8,321万円 歳入歳出予算額 142億2,183万円 収入額 126億6,827万円 (82.1%)



執行額 116億4,771万円 歳入歳出予算額 129億8,239万円 収入額 118億4,219万円 (89.7%)

昭和63年度特別会計予算の執行状況(平成元年3月末現在)

一時借入金
財政運営上、一時的に収入と支出が不均衡となり、支払資金に不足が生じることがあります。この場合、年度内に返済することを条件に、銀行などから短期借入、現金を借入れて財政運営をします。これを「一時借入金」といいます。63年度の一時借入金はありません。



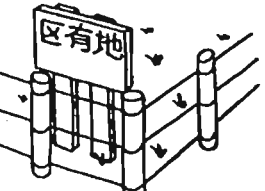
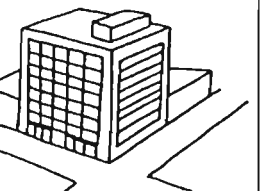
歳入
○予算額(特別区)に対し、90.0%の収入率となっています。出納滞り5月末までは、さうじ収入は増えます。62年度では、3月末92.6%が5月末には92.3%になっています。
○収入額は、前年同期に比べ17.7%(約10億9千万円)の伸びとなっています。

表のみかた
上段…予算額、下段…収入額または執行額

歳出
○3月末現在、約68億円で、予算額に対し、88.7%の執行率となっています。出納滞り5月末までは、さうじ収入は増えます。62年度では、3月末92.6%が5月末には92.3%になっています。
○執行額は、前年同期に比べ18.3%(約10億3千万円)の伸びとなっています。

財政調整基金
年度間の財源の調整を行うことにより、財政の健全な運営を図るため、財政調整基金の積立をしています。平成元年3月末の財政調整基金積立額は、74億4,228万円になります。このうち、9億9,228万円は、基金運用収益です。

区有財産の状況 平成元年3月末現在

債権	基金	土地	建物
 7億1,838万円	 242億7,589万円 奨学基金 6,382万円 財政調整基金 74億4,228万円 用地取得基金 92億8,868万円 文化振興基金 3億4,030万円 庁舎等建設基金 71億4,081万円	 614,286㎡	 354,528㎡

各種厚生施設や、学校、図書館、公園などの大規模な施設を建設するには、一時的に多額の財源を必要とします。これらの経費は、本来、その年度の歳入でまかなうべきです。
しかし、これらの施設は、永続的に区民の利用に供されることが、将来の区民にも負担を求めることから、将来的に区民の負担を軽減することが公平であること、また、その年度の通常の財源でまかなうことが困難であることなどを考慮し、国などが長期にわたって資金を借り入れていきます。これを特別区債とい

特別区債現在高

(平成元年3月末現在)

債権	現在高	償還期	償還額	償還先	内訳
出資所、区民会堂建設	1億4,492万円	1億465万円	4,027万円	区市町村振興協会	公営企業金融公庫
保育所、児童館、ア・パ・ル・エ・ル、児童館老人ホーム建設など	46億3,347万円	18億7,235万円	6,200万円		市中銀行
保健所建設	4,054万円	4,054万円			
勤労福祉会館建設	6億9,939万円	8,813万円	1億2,084万円		
道路改良、公園用地買収、自衛隊駐屯地建設など	58億1,642万円	3億2,540万円		14億5,345万円	40億3,757万円
校舎、社会教育施設、教育文化センター建設、学校用地買収など	45億2,106万円	35億7,015万円		1億4,100万円	8億991万円
住環境整備用地買収	7,589万円	7,589万円			
計	159億3,169万円	60億122万円	2億9,900万円	1億4,100万円	14億5,345万円



大切な時だからこそこの一票

東京都議会議員選挙

投票日は7月22日(日)です

投票時間は午前7時～午後6時



「豊島区明るい選挙啓発ポスターコンクール」入選作品
区立駒込中学校1年 高橋 千賀子さん

選挙は、私たちの日常生活に重要な力があるものです。最近若い人たちの選挙離れが目立っていますが、貴重な一票を無駄にすることなく、積極的に投票に参加しましょう。

- 今回の選挙で投票できる方は
①昭和44年7月3日以前に生まれた方で
②平成元年3月22日までに豊島区に転入届を出して、住民基本台帳に記録された方
③投票日(7月22日)現在、引き続き豊島区に住んでいる方です。

●最近住所を移した方はご注意ください
都の区域内の区市町村の選挙人名簿に登録があり、都の区域内の他の区市町村に1回限り住所を移した方は、新しい住所の区市町村長から、都の区域内に引き続き住所を有する旨の証明書(住民票の写し)(選挙に使用するものを申し出れば無料)の交付を受け、その証明書をお持ちになれば前住所の投票所で投票することができます。

たとえば、板橋区の選挙人名簿に登録されている方が、本年

長(施設の長)に申し出ると院長(施設の長)が投票用紙などを請求してくれられます。重病の方はベッドでも投票できます。投票用紙等の送付期間がありますので、お早めに申し出て下さい。

◇場所：区民センター2階豊島区選挙管理委員会事務局(東池袋1の20の10・豊島公会堂隣り)

◇不在者投票の方法
選挙管理委員会に来て、前記のような理由で投票所に行くことができない旨を申し立て、「不在者投票宣誓書請求書」を提出します。請求用紙は選挙管理委員会にありますので、印鑑を持って来て下さい。その場で投票できます。

仕事や旅行で遠方に滞在中にいたりして、選挙管理委員会に出向いて不在者投票をすることが困難な方は、「不在者投票宣誓書請求書」(用紙はどの選挙管理委員会にもあります)を選挙人名簿に登録されている選挙管理委員会(豊島区に選挙されているときは豊島区選挙管理委員会)に郵送し、投票用紙を請求してください。その際の返信用切手はいりません。請求を受けた選挙管理委員会から次の用紙が送られてきます。

①投票用紙(自宅などで候補者名などを記載すると無効です)
②不在者投票用封筒
③不在者投票証明書の入った封筒(この封筒を開けると投票が無効になります)
以上を受けとった方は、早めに旅行先や滞在先の選挙管理委員会に出向いて投票してください。この場合、投票用紙などの往復に日数を要しますので、早めに請求してください。

豊島区内不在者投票指定病院等一覧

施設名	所在地
京北病院	東池袋1の32の3
東池袋病院	西池袋2の36の18
久保田病院	西池袋3の19の3
一心病院	北大塚1の18の7
都立大塚病院	南大塚2の8の1
慈恵会大塚病院	上池袋1の37の1
豊島中央病院	上池袋2の42の21
池袋病院	東池袋3の5の4
池袋大久保病院	西池袋1の43の5
平塚胃腸病院	西池袋3の2の16
長沼病院	池袋1の551
関野病院	池袋2の1007
鬼子母神病院	雑司が谷3の22の10
豊島昭和病院	南長崎5の17の9
橋本病院	長崎2の12の13
敬愛病院	長崎2の16の15
聖明病院	要町1の9
老人ホーム 養老荘	池袋4の457
老人ホーム 山吹の里	高田3の37の17

スポーツ

区民オリエンテーリング初心者大会

7月16日(日)雨天の場合23日(日) 埼玉朝霞朝霞野根コース
集合：午前8時30分 東武東上線「朝霞台駅」前(池袋駅発午前8時10分の準急利用)◇対象：小学4年生以上(小・中学生のみ)場合は保護者の承諾印が必要。小学3年生以下は保護者同伴◇費用：300円(保険料、地図代は別)ただし、交通費は各自負担◇定員：200名(先着順)準備：軽装・弁当・水筒・時計・黒(青)と赤のボールペン・雨具・ゴミ袋。※荷物はナップザック等に入れ、手に持たないように入場◇申込み：6月26日(月)7月10日(月)の間に申込書に記入のうえ、参加費を添えて体育館窓口か、往復はがきに住所・氏名・年齢・性別・電話番号・オリエンテーリング(〇)経験

回数記入し「〒170 豊島区北大塚3の23の4 中村方〇〇大会係」まで。その場合は参加費は当日会場◇詳細：体育係内線3486◇当日雨天の時の問い合わせ：中村方〇〇1014、佐藤方〇〇312、長橋方〇〇9795(午前6時16時30分の間に代表者の方のみが問い合わせください)

区民ラジオ体操講習会

①6月28日(火)・29日(水)午後7時18時30分 豊島小学校体育館②7月4日(火)・5日(水)午後7時18時30分 清和小学校体育館◇講師：豊島区ラジオ体操連盟指導員◇費用：無料◇準備：体育館用シューズ、タオルほか◇申込み：当日直接会場へ◇詳細：体育係内線3486

新卓球講習会(ラジオボール)

7月3・10・17・24日(月)午後2時14時 総合体育館体育室◇対象：区内在住、在勤の40歳以上の方◇指導：第1回全日本マスターズ大会優勝者 内山鉄山氏ほか豊島区卓球連盟役員◇費用：無料◇定員：30名(先着順)◇申込み：6月27日(火)午前9時から当館へ◇詳細：当館内線3094

小学1・2年生水泳教室

7月21・28日、8月4・11・18・25日の毎週金曜日 午後1時30分13時30分 豊島体育館◇対象：泳力15メートル未満の小学1・2年生(学校で水泳を禁止されている方は除く)◇費用：千200円◇定員：60名(多数の場合抽選)◇申込み：6月30日(必着)までに往復はがきに①教室名②住所③氏名(フリガナ)④生年月日⑤泳力(クロールで何メートル)⑥電話番号⑦学校名を記入のうえ「〒170 豊島区東池袋3の8の7 豊島体育館」へ(1人1通に限り)◇詳細：当館内線3486

豊島プール開設のお知らせ 7月8日オープン!

区立豊島プール		20m×50m 水深120cm～140cm
期間	利用時間	料金
7月8日 9月10日	第1回 午前9時30分～11時30分	●一般2時間 400円
	第2回 正午～午後2時	●小・中学生 2時間 200円
	第3回 午後2時30分～4時30分	●回数券 10枚綴り 3,200円
	第4回 午後5時～7時	●小・中学生 1,600円

※小学生の入場は、3人につき16歳以上の泳げる方の付添いが必要で、
○7月8～14日、9月1～10日の第1回目中止。
○9月2・3日は、水泳大会のため公開中止

幼児プール		水深30cm～40cm 円形
期間	利用時間	料金
7月16日	第1回 午前10時30分～正午	無料
8月31日	第2回 午後1時30分～4時	

※幼児1人につきおとな1人の付添いが必要で、
豊島区南長崎6の1の20 豊島区立豊島プール ☎(952)2226

官公所 だより

●国立演芸場から 演芸資料館 開館10周年記念演奏会招待
7月14日(金) 午後1時から①出演：三遊亭月歌、入船亭扇橋、新山えつや、ひびきはか②8月4日(金) 午後1時から③出演：鈴木春海、澤 健次とモダンカンカン、桂 文朝◇対象：豊島区内在住の高齢者◇定員：各日20組40名(計40組80名、多数の場合は抽選)◇申込み：官製

用：千200円◇定員：60名(多数の場合抽選)◇申込み：6月30日(必着)までに往復はがきに①教室名②住所③氏名(フリガナ)④生年月日⑤泳力(クロールで何メートル)⑥電話番号⑦学校名を記入のうえ「〒170 豊島区東池袋3の8の7 豊島体育館」へ(1人1通に限り)◇詳細：当館内線3486
―その4―品川「原宿」―
7月2日(日) 小雨決行◇集合：午前9時50分 品川駅西口広場◇対象：区内在住、在勤の方とその家族◇コース：品川駅前―御殿山下通り―五反田駅前―目黒駅前―渋谷駅前―原宿駅前―神宮橋上(約8キロ)◇費用：100円(保険料ほか)◇準備：軽装・弁当・水筒・雨具ほか◇申込み：はがきに住所・氏名・年齢・電話番号を記入のうえ、6月30日までに「〒170 豊島区東池袋3の9の13 SYビル 豊島歩こう会」へ◇共催：豊島区教育委員会◇詳細：当館内線3486
